

GONIEC i ISKRA

Dziennik dla wszystkich, ilustrowany.

Lwów, dnia 1. Sierpnia 1891 r.

Goniec i Iskra wychodzi trzy razy na miesiąc: 1, 10. i 20. każdego miesiąca. Nadto, prenumeratorowie **Gońca i Iskry** otrzymują dodatki *bezpłatne* najczęściej *ilustrowane* wychodzące nieperjodycznie w każdym miesiącu, oraz osobne *bezpłatne premia ilustrowane*. Prenumerata na **Gońca i Iskry** wynosi tak w mieście, jak i na prowincji kwartalnie 2 złr., półrocznie 4 złr., rocznie 8 złr. W poznańskim i w Niemczech 16 marek rocznie, we Francji i innych krajach, oraz w Ameryce północnej 20 franków (4 dolary); rocznie w Ameryce południowej, w Brazylii, Australji i innych krajach zaoceanowych 25 franków — stosunkowo na kwartał i pół roku. Za ogłoszenia opłaca się 8 ct. za wiersz drobnem pismem, lub za jego miejsce. Nadesłane po 20 ct. od wiersza. Opłata od ogłoszeń większych stosownie do umowy. Za granicą ogłoszenia przyjmują wszystkie biura ogłoszeń. Prenumeratę i wszelkie należności przesyłać najdogodniej przekazami pocztowymi, lub w listach rekomendowanych, albo pieniężnych: **do Administracji Gońca i Iskry we Lwowie, ulica Kraszewskiego 1. 23.** Z Ameryki najdogodniej przesyłać prenumeratę dolarami papierowymi *w listach rekomendowanych*. — Listy powinny być frankowane. — Numera odnoszą się zawsze do mieszkania każdego miejscowego prenumeratora. — Numer pojedynczy kosztuje **25 centów**.

Właściciel i naczelny redaktor: **M. D. Chamski.**



Dr. Juljan Ochrowicz.

(Rysowane podług portretu z natury Ed. Loevy z Paryża. — Patrz życiorys na odwrotnej stronie).

Od Administracji.

Prosimy szanownych naszych abonentów o łaskawą odnowienie bieżącej i wyrównanie zalegające pisma dla wydawnictwa uciążliwe. Pannów prenumeratorów zamieszkałych w Ameryce prosimy również pamiętać o tem, zwłaszcza, że przeprowadzanie z nimi osobnej korespondencji o zaległą prenumeratę, naraża administrację na niepotrzebną stratę czasu i kosztów...

Zjazd lekarzy i przyrodników polskich w Krakowie.

Nie do nas należy w chronologicznym porządku podać kronikę kilkodziennego zjazdu w Krakowie — uczyniły to już pisma codzienne, a czasopismo perjodyczne musiałoby tylko powtórzyć to, o czem ci, którzy się bliżej publicznymi sprawami zajmują, wiedzą. Do nas należy przedewszystkiem zanotować, że zjazd lekarzy i przyrodników w Krakowie, mimo błędów i usterek wynikłych z przyczyn po zaobróben zjazdu — odbył się z wielkim pożytkiem dla nauki polskiej i wywarł głębokie, a dla wrażenie na całym społeczeństwie. Przyjęcie lekarzy czeskich, przybyłych na zjazd było tak serdeczne, a znajdowanie się braci czesków tak chwytające za serca polskie, że fakta podobne wśród surowej wiedzy i nauki, nie mogą być zaliczone do zwykłych manifestacji uczuć, lecz mówią bardzo wiele o przyszłości.

Materiału do obrad na zjeździe zebrano bardzo wiele tak, że sekcje miały dużo pracy. Odczyty, czy prelekcje, wygłoszone na zjeździe odznaczały się prawdziwą wiedzą i zamiłowaniem nauki — były to prace ściśle specjalne, a niektóre z nich, jak np. dra Baranowskiego, znakomitej doniosłości naukowej.

Dla Lwowa, zjazd ten, jak wnosić można, przyniesie szczególną korzyść. Oto z inicjatywy dra Bujwida, z Warszawy. powstanie u nas zakład lecznicy dla dotkniętych wścieklizną na sposób Pasteur'a. Na otwarcie takiego zakładu, według obrachunku dra Bujwida, nie wielka wymagana jest suma — więc przeszkód materialnych nie ma. Idzie tylko o to, aby tu, u nas, w świecie lekarskim, znalazło się na tyle inicjatywy i dobrej woli, by tak pożyteczny projekt dra Bujwida, jak najprędzej wszedł w życie. Zdaje się, że pod tym względem możemy chyba mieć dobrą nadzieję.

Co prawda, zdałby się u nas podobny zakład od innej wścieklizny, nie obcej także i uczonym lekarzom, ale na tę chorobę, dotykającą pracowników pióra i książki, jeszcze się nowy Pasteur nie narodził...

Coś jeszcze...

Mówiono nam tutaj i to ze sfer lekarskich, że krakowscy lekarze pod względem osobistym, zanadto wysuwali się na pierwszy plan i dla swej osobistej ambicji zbyt wiele robili zachodów i starań z ujmą dla tych, którym się, rzeczywiście, wszędzie należało pierwszeństwo i których na każdym kroku odszczególniać należało.

O ile te zarzuty są słuszne — stanowczo powiedzieć nie możemy — muszą one, jednak, oparte być na jakiejś podstawie, bo nie jeden uczestnik zjazdu o tem mówi... O zbajaniu się gminy krakowskiej w urzędzeniu przyjęcia pierwszego — lepiej nie pisać, bo to za przykre... Trzeba

istotnie, wielkiej dozy ignorancji i apatji, aby się tak spisać, jak się spisała gmina krakowska na pierwszym przyjęciu uczestników zjazdu. Skompromitowała się po prostu...

Następny zjazd odbędzie się w Poznaniu.

Dr. Julian Ochorowicz.

(Do portretu).

W dziedzinie wynalazków, prace ziomka naszego zyskały uznanie całego naukowego świata, nie będzie więc bez interesu zaznajomienie czytelników uaszych ze szczegółami biograficznymi uczonego, któremu hołd, najprzód zagranica oddała.

Julian Ochorowicz urodził się w r. 1850 w Radzyminie pod Warszawą, początkowe nauki pobierał w Lublinie, a gimnazjalne skończył w Warszawie w r. 1866. W r. 1868 otrzymał medal srebrny od wydziału fil. hist. szkoły głównej, za rozprawę „O metodzie badań psychologicznych“. W roku 1872 ukończył wydział fizyko-matematyczny uniwersytetu warszawskiego, ze stopniem kandydata nauk przyrodzonych, za rozprawę „O czasie ludzkiej“. W r. 1874 uzyskał w uniwersytecie lipskim stopień doktora filozofii za rozprawę „Warunki świadomości“. Od r. 1875 przez lat sześć wykladał na uniwersytecie lwowskim, jako docent psychologii i filozofii wprawdy. Główną uwagę świata naukowego zwróciły wykłady o hypnotyzmie i o własnościach elektrycznych ciała ludzkiego, miane w towarzystwie lekarskiem we Lwowie, a następnie w Warszawie. W tym czasie zaczął pisać po francusku, mianowicie: „Lumière Electrique“ „Recherches nouvelles sur la théorie de microphone“ i „Projet d'un congrès international de psychologie“. Ta ostatnia praca zjednała mu tytuł członka honorowego paryskiego towarzystwa filozoficznego. Przygotowawszy sobie w ten sposób grunt w Paryżu, a nie mając widoków otrzymania katedry profesorskiej we Lwowie, w r. 1882 przeniósł się dr. Ochorowicz do Paryża, gdzie umysł jego niezamordowany i czynny, zabrał się natychmiast do pracy i to w kilku naraz kierunkach. W r. 1883 otrzymał patent wynalazku na mikrofon, oparty na nowej zasadzie, odrębnej od typu Edisona i Hughs'a. Jednocześnie pracował w szpitalach nad hypnotyzmem i ogłosił swój „hypnoskop“. Odkrycie to zyskało aprobatę sławnego profesora dr. Charcot. Doświadczenia odbyte w obec licznych lekarzy w Salpetrière, wypadają wszystkie na korzyść hipnoskopu. W tym czasie dr. Ochorowicz zajmował się wydoskonaleniem mikrofonu, a poszukiwania te naprowadziły go na nowy wynalazek, który nazwał „termomikrofonem“, ponieważ w nim działanie ciepła, łączy się z działaniem elektryczności. Sława dr. Ochorowicza z dniem każdym rosła zagranicą, dzienniki francuskie śledziły go w pochwałach, a prasa angielska nie zawahała się nazwać wynalazcy genialnym. Dr. Ochorowicz, po kilku latach nieobecności, zateleżnił do rodzinnej ziemi i wrócił do Warszawy, gdzie jednak nie ustaje w pracy, gdyż jego ruchliwy i obejmujący szerokie horyzonty umysł, nie zna odpoczynku. Do zagranicznych tryumfów, przyłączyło się uznanie i cześć ziomków dla przyrodnika, co swe polskie imię zapisuje na wyżynach rzetelnej zasługi naukowej i sławy.

Od ręki.

= Proces Lessepsa.

Wywołuje wielkie wrażenie nie tylko w Paryżu, ale w całej Europie, a przytem szczerze współczucie dla tego zasłużonego męża.

Lesseps należy do najgenialniejszych ludzi naszego wieku i jest prawdziwą chlubą Francji. On to wpadł na wielki pomysł, aby przekopać kanał Suez przy Egipcie, od morza Śródziemnego aż do morza Czerwonego, kędy Mojżesz przechodził z żydami, idąc z Egiptu. Działa tego dokonał i zdobył sobie imię nieśmiertelne. Odtąd okręta nie jadą do Azji na około Afryki, ale przez morze Śródziemne —

kanalem Lessepsa na morze Czerwone i już są w Azji.

Podobne położenie jest przy przesmyku Panama, który łączy Amerykę Północną, z Ameryką Południową. Z jednej strony jest Atlantyk od Europy, z drugiej od Azji Ocean Spokojny, dwie największe wody na kuli ziemskiej. Okręta nie mogą środkiem przedostać się z jednego oceanu na drugi, bo je rozdziela przesmyk Panama, kilkanaście mil szeroki. Trzeba było i tu przebić kanał. Lesseps podjął się tego, ale że Amerykanie, posłyszawszy o tem, także się do terygo brać chcieli, więc Lesseps spieszył się, żeby go nie uprzedzono. Potrzeba było na to 600 milionów franków. Bogaci francuzi złożyli te pieniądze w kilka dni. Kapitał wyłożony na kanał Suezki, bardzo wysokie przynosił im procenta, więc i z Panamsy spodziewali się znacznego dochodu. Lesseps w marcu 1886 r. rozpoczął kopanie kanału; pieniądze nie starczyły, dolożono i już w 2 lata potem wydano na kopanie wszelkie pieniądze. Pokazało się, że kapitał był za mały, bo grunt do kopania i wiercenia był bardzo trudny. Dolożono drugie 600, wreszcie wydobyto z ludzi razem 1500 milionów. I to nie starczyło, a gdy kapitaliści stracili wiarę i już nie dać nie chcieli, Lesseps musiał zaprzestać robot i cała jego spółka zbankrutowała.

Teraz rozpoczęła się scena wrzeszcząca. Akcjonariusze wytoczyli Lessepsowi i dyrektorom proces o pokrzywdzenie na kapitale. Lesseps liczy dziś 86 lat i ten sędziwy staruszek, dla którego wszyscy mają współczucie, zasiadzie na ławie oskarżonych.

= Bankructwa w Berlinie.

Bankructwa w Berlinie, w świecie kupieckim, są teraz na porządku dziennym. Nie ma tygodnia, piszą gazety berlińskie, żeby nie zbankrutowało młodych kupców kilku i tak się o tem rozpisują: Młodzi kupcy zakładają handel, żyją sobie wspaniale, jeżdżą powozami w niedzielę, a czasami w dni powszednie, odwiedzają koncerty, jeżeli są żonaci i mają dzieci, posyłają dzieci do najlepszych szkół, dla córeczek trzymają w domu najlepszych bony, słowem prowadzą wielki dom. Fabrykanci tymczasem siedzą w warsztatach i wymyślają nowe desenie na mody, wysyłają towar do kupców, którzy się po Berlinie rozbijają powozami.

Po czterech, lub pięciu latach, a czasem rychlej następuje u kupca krach, kupiec bankrutuje. W tych dniach u takiego bankruta znalaziono 300,000 marek długów, a zaległości tylko 100,000 marek. Wmieszała się familia, która niby gotowa „wszystko poświęcić“, żeby tylko kupca krewniaka ratować i ułożyła się z fabrykantami, dając im 10 marek za 100 marek. Inny kupiec zbankrutował na 107,000 marek i chciał dać fabrykantom 2 marki za 100. Tak wygląda w Berlinie.

= Ręce niewieście.

Piewien fizjolog francuski odbywał specjalne studia nad rękami kobiet i doszedł do następujących wyników. Najładniejsze ręce mają dziewczęta irlandzkie, drugie miejsce zaś zajmują polki. Angielka ma rękę zanadto grubą i mięsistą, amerykańka wąską i długą; niemki znów mają dłoń szeroką i palce krótkie. Ręce włoszek, hiszpanek i francuzek niezem się nie odznaczają, chociaż włoszki i francuzki mają rękę ładniejszą niż hiszpanki. Najwięcej czasu na pielęgnowanie rąk poświęcają paryżanki i mieszkanki Berlina. W Chinach stare przysłowie mówi: „Im większa pani, tem dłuższe paznogie“ i dla tego córy państwa niebieskiego wielką wagę przywiązują do długich paznogie.

= Z pola literatury i sztuki.

Wielce ceniony i utalentowany komedjopisarz, p. Józef Bliński, rozpoczął wydawnictwo drobniejszych utworów scenicznych, dla użytku teatrów amatorskich. Wyszedł już: *Broń niewieścia*, *Za pozwoleniem łaskawca pani*, *Łapka na mysz*, pierwsza z niemieckiego, dwie ostatnie z francuskiego tłumaczone. Już od dawna czuć się dawał brak takiego wydawnictwa, w ktoremby zwrócono uwagę na czystość języka i wytworność formy — p. Bli-

ziński zaradził temu brakowi. Oczekujemy też dalszego wydawnictwa i jesteśmy pewni, że i utwory naszych polskich pisarzy znajdą w niem miejsce.

— Doroczny zjazd pedagogiczny.

Odbył się w tym roku w Drohobyczu, przy mniejszym udziale uczestników, aniżeli lat poprzednich. Z obrad, które się toczyły tak na ogólnych posiedzeniach, jak i na sekcjach, nic nie wyszło po za obręb zwykłych dezcyderatów i pobożnych życzeń naszych pedagogów, którzy, istotnie, trzeba im oddać słusność, niosą oświaty kaganiec przed narodem. Doniosłość rzetelnej pracy naszego nauczycielstwa, szczególnie ludowego, jest wielka, a społeczeństwo polskie za tę ucziwą i pożyteczną pracę, powinno je otaczać, nie tylko gołosłowną sympatją, lecz dbać o to, aby miało życiowe wygody i potrzebny spokój w rodzinie, do tak pożytecznej dla ogółu pracy. W tym kierunku, niestety, mało się robi. Zjazdy temu nie poradzą. Trzebaby gdzieindziej pukać i pukać ciągle, a natarczywie...

Drohobycz gościnnie przyjął wszystkich uczestników zjazdu.

Wychowanie.

Powieść z angielskiego

przez

Waltera Besant.

(Ciąg dalszy — patrz Nr 19).

— Po części masz słusność, Oliverze. Przed trzema tygodniami powiedziałabym ci, że zmiany nie pragnę. Teraz jestem zmieniona. To prawda. Pragnę gorąco oddalić się ztąd wraz z ojcem, gdziekolwiek, byle pomiędzy ludzi, do świata cywilizacji. Ta pustka mnie dręczy, drażni, niepokoi. Na szczęście, ojciec zbudził się ze swej apatii i mam nadzieję, że wkrótce spełni się moje życzenie. Masz słusność, pragnę i potrzebuję tej zmiany, gdyż zmieniłam się sama. Kiedy? Dlaczego? — nie wiem. Nie umiem już nawet marzyć o przeszłości, jak dawniej, straciłam władzę wywoływania jej duchów, z której tak żartowałeś. Umysł mój pełen jest nowych myśli, — stałam się niecierpliwa. Tak, zmieniłam się bardzo — dokończyła szeptem.

— A więc — sama widzisz — sprawa nawpół skończona. Chcesz zmiany, ja ci ją daję.

— To mało, Oliverze. Nie zrozumiemy się nigdy. Ja to czuję.

— Przekonasz się, że to złudzenie. Zaspokoję wszystkie twoje życzenia; będziesz zadowolona — ale zostań moją.

— Nie, nie, to niepodobna! Ty tego nie rozumiesz, mylisz się zupełnie. Ty mię nie kochasz. My nie możemy się kochać, z nadto dobrze się znamy, — chowaliśmy się razem.

— To właśnie nagłówniejsza podstawa moich uczuć. Znam cię, miałem dość czasu, aby ocenić twe cnoty, twe wdzięki...

Altea uśmiechnęła się znowu.

— Starannie ukrywałeś uwielbienie swoje, Oliverze.

— Milczałem do czasu.

— Do jakiego czasu?

— Czas jest na wszystko, Alteo, posłuchaj mię, proszę; czyż nie pojmujesz, że musiałem czekać, aż zdobędę dla nas jakiś punkt oparcia? Jestem dopiero na najniższym szczeblu, ale już stoję o własnej sile. Utrzymanie moje jest skromne, mam je na koniec.

Z czasem będzie lepiej, jestem członkiem królewskiej Akademii, przyszłość przede-

mną otwarta. Tyle co do mnie. Teraz pomówmy o tobie. Ojciec mój wszystko, co posiadał, wyłożył na moją edukację, — dziś jest ubogim, utrzymuje się ze skromnych dochodów, jakich mu dostarcza jego klientela w tej biednej dzielnicy. Twój ojciec ma wprawdzie jakiś dochód, który z czasem spadnie na ciebie...

— Czy chcesz przez to powiedzieć, Oliverze, iż ze względu na swoją przyszłość powinnam cię zaślubić?

— Pozwól mi skończyć, Alteo. Muszę się przecież ożenić, potrzebuję żony, którąbym kochał, pięknej i ujmującej, — kobiety z wychowaniem, posiadającej imię i rodzinę, — pragnę, by ona podniosła mię społecznie. Człowiek taki jak ja, bez rodziny i pochodzenia, potrzebuje podobnego związku. Widzisz więc, że przewaga korzyści będzie po mojej stronie. Przyznaję to chętnie. W każdym jednak razie, Alteo, zdaje mi się, że pomijając »słodycz serca«, pod każdym względem możemy uważać to małżeństwo za właściwe i odpowiednie.

Altea ruszyła ramionami.

— Naprawdę czas tracimy, Oliverze, o miłości nie może być mowy między nami.

— Tak ci się zdaje, bo masz głowę pełną poetycznych rojeń, ale to przeminie, Alteo. Zostań moją narzeczoną, a prędko przyznasz mi słusność.

Zaczniesz myśleć o mnie inaczej i innym ci się wydam. Odkryjesz we mnie jakieś nieznane ci jeszcze przymioty. Będę się starał o to, by zdobyć twe serce, Czyżbyś nie chciała być żoną znakomitego człowieka? A to mogę ci przyrzec. Zdobędę sławę, wzniosę się wysoko.

— Nie przeczę, że przyjemnie być żoną znakomitego człowieka, ale to nie ma żadnego związku z nami. Ostatnie moje słowo, Oliverze: nie kocham cię, nie rozumiem i żoną twoją nie będę.

Przez chwilę panowało głębokie milczenie. Altea była spokojną, w oczach młodzieńca płonął dziwny ogień. Nakoniec odezwał się znowu, — mówił zwolna, z naciskiem:

— Jeszcze słówko, Alteo. Czy pomyślałaś też o tych dwóch starcach, którzy cię tak kochają? Czy wiesz, z jakim niepokojem i trwogą oczekują w tej chwili rezultatu naszej rozmowy?

— Kto? Oni? Więc wiedzą o tem? Mówiłeś z nimi?

— Nie śmiałybym inaczej przemawiać do ciebie w ten sposób, Alteo. Nietylko wiedzą, lecz życzą sobie i pragną niemniej gorąco odemnie spełnienia moich zamiarów. Możesz być przekonana, że nic na świecie nie uszczęśliwiłoby ich bardziej. Są starzy, wiedzą o tem, myśl, że mogą cię pozostawić samą, bez opiekuna, żadnej podpory, zatrują im każdą godzinę. Lata całe marzyli o tym związku. Pomyśl o tem, pomyśl, Alteo, — pomyśl o tych starcach!

Lzy stanęły w oczach dziewczęcia. Spuściła głowę na piersi.

— Obawa o ciebie, o los twój jest największą troską ich życia. Ze drżeniem oczekują tam teraz szczęśliwej nowiny, na którą liczą, której się spodziewają i pragną.

— O, Boże, Boże, jakąż odpowiedź dać mogę tobie, Oliverze? To niepodobna! Zrozumiej mię, ja nie mogę zostać twoją żoną, nie mogę, nie kocham cię!

— To przyjdzie z czasem, Alteo — jak zostaniesz moją narzeczoną.

— Nie, nie, Powiem im to otwarcie. To być nie może.

— Więc jeśli się nie zmienisz, zerwiemy zaręczyny, — o cóż ci chodzi? Czyż myślisz, że przymuszałbym cię, abys została żoną moją, gdybyś mię nie kochała?

— Więc pocóż się zaręczać? Nikt nie zaręcza się na to, by zrywać zobowiązanie.

— Zapewne, nikt go nie zrywa, a przecież większość dziewcząt zaręcza się z ludźmi, których widziały parę razy w życiu. Miłość przychodzi potem.

— Nie mogę!..

— Pomyśl o moim ojcu, Alteo. Pomyśl o nim. Ja nie mam odwagi powiedzieć, że się zawiódł, licząc na serce twoje. Ja także nie mogę. Tyle uczynił dla mnie. Tak długo pieścił się z myślą naszego szczęścia. Nie mogę odebrać mu tej nadziei! Pozwól mu wierzyć przynajmniej, że zaręczeni jesteśmy, niechaj to jedno spełnione marzenie nagrodi mu za wszystko, co uczynił dla nas.

— Jakto? — spytała drżącym głosem.

— Nie mamy przyjaciół, nikt wiedzieć o tem nie będzie, nikogo to nie obchodzi, a oni, oni niech wierzą, że zaręczeni jesteśmy. Będą szczęśliwi. Dlaczegoż nie mamy przyczynić się do ich szczęścia? Gdybyśmy się przekonali w przyszłości, że nie możemy się kochać wzajemnie — możemy się rozstać bez żalu. Lecz oni — oni żyć będą w przeświadczeniu błogiem, że ich marzenia spełnione zostały.

— Więc o to ci tylko chodziło? — spytała Altea zdziwiona. — Wmawiałeś w siebie miłość, ażeby spełnić życzenie swego ojca?

— Jeżeli wolisz tak myśleć...

— To szlachetnie z twojej strony, Oliverze, bardzo szlachetnie. Przyznaję, że nie znałam cię wcale z tej strony, ale — to niepodobna!

— Na czas jakiś! Zanim zdążamy ich przygotować do smutnego rozczarowania. Na dzisiaj!

— Na dzisiaj? Dla nich? — powtórzyła niepewnym głosem. — Ależ to niedorzeczność!

— Będiesz wolną na każde żądanie, nie uważaj się nawet za związaną wcale, to tylko warunkowe przyrzeczenie. Czasowe. Powiem im o tem. Jesteśmy zaręczeni z warunkiem, że możesz zerwać zemną w każdej chwili.

W sąsiednim pokoju dwóch starców z roztargnieniem posuwało figury po szachownicy. Od czasu do czasu spoglądali na siebie, nie mówiąc ani słowa. O wpół do dziesiątej Laurenty wszedł do pokoju. Powitał ich i usiadł we framudze okna. Cekał.

Sto razy w ciągu dnia tego chciał iść do doktora i powiedzieć mu całą prawdę, lecz jakim prawem? Jakiem prawem mógł zadać cios taki biednemu starcowi? Czyż miał mu powiedzieć: syn twój cię oszukuje. Jest egoistą bez serca i sumienia. Doktryny jego nie mówią bynajmniej o poświęceniu i miłości bliźnich. Uwiódł biedną dziewczynę, a teraz chce złamać życie Altei. I ty pozwalasz na to!

Nie, tego powiedzieć nie mógł, sposób, w jaki przyszedł do tych wiadomości, nie pozwalał mu skorzystać z nich w podobnej okoliczności. On nie umiał walczyć bez skrupułu. Nie należał do tej szkoły filozofów.

Czekał, siedząc w półcieniu. Serce biło mu niepokojem. gorączka niecierpliwości wzrastała z każdą minutą.

— Musimy mu ustąpić pierwszeństwa w jej myślach i sercu — rzekł doktor.

— Zabierze ją nam z domu. Jaka tu pustka zostanie!

— Nie trzeba być egoistą. Jej szczęście, to rzecz główna. Oliver uczyni ją szczęśliwą!

Laurenty westchnął, dziwny płomień strzelił z jego oczu.

Na wieży Św. Pawła wybiła godzina dziesiąta, we drzwiach pracowni ojca ukazała się Altea, Oliver szedł za nią.

— Powinszujecie nam państwo — rzekł tryumfująco. — Jesteśmy zaręczeni,

Altea rzuciła się na szyję ojcu.

— Jeżeli to cię uczyni szczęśliwym, jeżeli pragniesz tego..

— Moje dziecko, ja pragnę tylko twego szczęścia.

Drzwi skrzypnęły cicho, Laurenty zniknął z pokoju. Nikt nie zauważył jego wyjścia.

— Nie są to zaręczyny stanowcze — mówiło dziewczę dalej, — chcemy spełnić wasze życzenia, ale gdybyśmy się przekonali..

— Zaręczyliśmy się warunkowo — rzekł Oliver.

— Gdybyśmy się przekonali, że nie możemy się kochać, jesteśmy wolni oboje. Jeżeli pokochamy się z czasem, zostanę jego żoną. Czyś zadowolony, mój ojczu? Gdybym go nie kochała, mam prawo zerwać w każdej chwili, mój ojczu, mój ojczu!

— Ale gdzie jest pan Waller? — zapytał doktor. — Był tu jeszcze przed chwilą.

— Uciekł, usłyszawszy co powiedziałem, wchodząc — odparł Oliver z błyskiem tryumfu w spojrzeniu. — Uważał, że byłby zbyt czystym przy tej czysto rodzinnej uroczystości.

Koniec tomu pierwszego.

T O M D R U G I.

I.

Żegnajcie!

Dla Laurentego słowa Olivera były prawdziwą niespodzianką; wstał i wyszedł z pokoju.

Lepiejby zrobił, gdyby pozostał jeszcze i wysłuchał późniejszych zastrzeżeń, — ale nie czekał na to. Dość mu było, że są zaręczeni.

Wyszedł jak człowiek nagle przebudzony z długiego snu rozkosznego. Ostatnie kilka tygodni jego życia były dlań snem takim. Przeżył je obok ukochanej, nie domyślając się niebezpieczeństwa, nie widząc najłżejszej chmurki na jasnym horyzoncie ich wspólnego szczęścia, ufny i spokojny.

I dlaczegożby nie miał być spokojnym? Wszak znał ją dobrze, jej myśli, uczucia, marzenia, całą jej duszę, tak czystą i jasną, jak spojrzenie jej złotych oczu. Oliver? Czyż mógł być o niego zazdrosnym, znając poglądy młodego człowieka i stosunek jego do Altei?

Los zgotował mu niespodziankę. Altea była straconą, straconą dlań na zawsze! Cóż mu pozostawało?

I gdyby chociaż mógł wierzyć w przyszłe jej szczęście! Gdyby mógł chociaż być spokojny o nią! Niestety, dostatecznie po-

znał Olivera, aby nabyć przekonania o wartości jego uczuć mniemanych.

Co zrobi z tym kwiatem człowiek bez przesądów i złudzeń?

Tak myślał, idąc wzdłuż rzeki i patrząc obojętnie na jej ciemne fale. Dziś nie zachwycał go cudowny krajobraz w blasku księżycowej nocy, — nie widział go nawet. Gorzko mu było na sercu i gorzko w duszy. Oliver od pierwszego spotkania zrobił na nim niemiłe wrażenie, nie lubił go instynktownie — teraz go nienawidził!

Bezwiednie usiadł na ławce, naprzeciw domu szanownego Lucjusza Cottle i patrzył w okna oświetlone, przez które widzieć było można całą rodzinę, jak zwykle zgromadzoną w jadalnym pokoju. Ciotka Kornelja sztywna i nieruchoma siedziała na fotelu swoim przed kominkiem; Lucjusz Cottle czytał gazetę, którą codziennie przynosił z biura do domu; Flavia przy stole upinała jakiś kapelusz, obracając go na wszystkie strony, a Kasia zamyślona i smutna patrzyła przez okno na wybrzeże.

Spostrzegła go widać, bo powstała nagle i wyszła przed dom, zbliżając się do ławki, na której siedział Laurenty.

— Co się stało, panie Waller? — spytała.

— Cóż się stać miało? — powtórzył zdziwiony tem zapytaniem.

— Coś złego. Słyszę to w pańskim głosie, poznałam po wyrazie twarzy. Czy... czy... Altea?..

— Wyszedłem ztamtąd odetchnąć świeżym powietrzem. Noc taka piękna, wiatr z morza niesie zapach słonej wody, — to mi przypomina Australję.

— Panie Waller!

— Chcesz wiedzieć, co się stało, Kasiu? — rzekł, zmieniając nagle ton mowy. — Nic nadzwyczajnego. Zapomniałem tylko, że jestem tu obcy i mogę nie wiedzieć, nie rozumieć nawet wielu rzeczy. Cóż dziwnego: chowali się razem! Szkoda, że tego nie odgadł trochę wcześniej, ale cóż robić?

— Co to jest? Nie rozumiem.

— A jednak powinnaś wiedzieć, abys się przynajmniej wyleczyła. Nikczemnik, który cię oszukał..

— Panie Waller!

— Opowiedział dzisiaj tę samą bajeczkę Altei.

— Altei!

— I został z nią zaręczonym.

— Z Altea? To niepodobna! Z Altea? Z Altea?

— Nie miej do niej żalu, biedne dziecię. Nad nią można tylko zapłakać.

— Żalu? Nie. Sama winna jestem wszystkiemu. Rozumiem teraz! Biedaczka, dlatego tak pragnęła wiedzieć, co było między mną i Oliverem! Oszukałam ją, okłamałam, a teraz..

— Żle zrobiłaś, Kasiu — rzekł Laurenty z wielką powagą.

— Wiem o tem. Gdybym była szczerą, nigdyby się to nie stało. Ale wstyd mi było i przez to... jesteś pan dziś nieszczęśliwym.

— Tak, Kasiu, lecz mniejsza o mnie. Altea nieszczęśliwą będzie, nieszczęśliwą przez całe życie!

Kasia potrząsnęła głową.

— Jeżeli kocha go i jest kochaną, nie może być nieszczęśliwą.

— Ona go nie kocha.

— Zkąd możesz pan o tem wiedzieć? Sądzisz go niesprawiedliwie; zdaje ci się, iż dlatego, że zbłądził w stosunku zemną,

nie może wzbudzić już w innej kobiecie sympatji, ani szacunku. O, mylisz się, panie Waller. Jeżeli ją kocha... a czyż mógłby nie kochać Altei?... jeżeli ją kocha, potrafi znaleźć drogę do jej serca, a wtedy...

— Altea go nie kocha — powtórzył z przekonaniem Laurenty; — może ojciec, doktor, wpłynęli na jej postanowienie, lecz ona go nie kocha. A Oliver... znam go lepiej od ciebie, Kasiu; on kocha tylko siebie.

— Dlaczegoż więc pan, który kochasz ją rzeczywiście, nie powiedziałeś jej tego?

— Zdawało mi się, że wie dobrze.

— Zkąd wiedzieć mogła, jeśli pan milczałeś? Takich rzeczy nam odgadywać nie wolno, gdyż pomyłka zbyt drogo kosztuje. Masz pan przykład na mnie. Altea zresztą nie należy do tych, co marzą tylko o miłości. O, jak pan mogłeś tak długo nic jej nie powiedzieć!

— Byłem szalony, Kasiu, i ukarany jestem. A jednak nie rozumiem jeszcze...

— Zrobiła to pewno dla ojca, może doktor...

— Być może, lecz on? Co jego skłonić mogło? Czyżby...

— Co pan przypuszczasz?

— Nic takiego, Kasiu, o czembyś wiedziała. Toby mi wytłómaczyło wszystko, nagłą zmianę... Lecz co tam! historia skończona. Gdybym był powieściopisarzem, zakończyłbym ją wprawdzie inaczej, tymczasem jednak trzeba dać za wygraną, zapomniać!

Zwiesił głowę na piersi i odwrócił się w stronę rzeki. Kasia milczała.

— Wszystkiemu ja winna jestem — rzekła wreszcie. — Czy mi przebaczysz? Za wszystko dobre, jakie nam przyniosłeś, złem ci zapłaciłam. Wolałabym teraz, abyś nas nigdy nie był poznał.

Laurenty podniósł się z ławki i położył rękę na jej głowie. Prawdziwie braterska serdeczność była w jego łagodnym dotknięciu.

— Nie płacz, Kasiu — rzekł cicho. — Oboje skosztowaliśmy gorczy, piliśmy z jednego kielicha, pozostaniemy też przyjaciółmi na zawsze, nieprwdaż? Cokolwiek bądź się stanie, pamiętaj, Kasiu moja, że masz brata.

Ona podała mu rękę, uściśnęła ją mocno nawzajem i odeszła lekkim krokiem, pozostawiając go na wybrzeżu samego.

Laurenty usiadł znowu i wśród nocnej ciszy dał bieg swobodny myślom i uczuciom. Późno też było, kiedy po raz drugi ocknął się z tej zadumy; w małych domkach światła pogasły i dworek Lucjana Cottle patrzył na niego spokojnie czarnymi oknami.

Młody człowiek podniósł się z miejsca i ostrożnie, aby nie zbudzić nikogo, dostał się do swego pokoju. Usnął natychmiast, zaledwie się położył, lecz sny miał przykre, dręczące i około czwartej obudził się zmęczony, zgorączkowany.

Szaro już było i wstał zaraz z łóżka, które nie dało mu dziś wypoczynku. Otworzył okno i spojrzał na cichą i pustą ulicę. Przyszło mu teraz na myśl, że tu pozostać nie może ani dnia jednego, że może odejść, jak gdyby nic nie zaszło. Miał ją zobaczyć znowu? Żegnać, życzyć szczęścia? Odpowiadać na ciekawe pytania szanownego Juliusza Cottle? O, nigdy!

Ubrał się spiesźnie i zaczął pakować rzeczy.

Nagle przyszło mu na myśl, że o tej godzinie nie dostanie nawet dorożki. Na

Bank-Side nie pojawiają się nigdy publicznie ekwipaże, a pociąg nie było kogo.

Z desperacją przyłożył głowę do poduszki, a w chwilę potem zasnął snem spokojnym.

Kiedy wieczorem dnia tego liczni członkowie rodziny Cottle zebrali się, jak zwykle, w jadalnym pokoju, Semproniusz z uroczystą miną złożył przed ojcem list w dużej kopercie.

— Od pana Laurentego Waller — rzekł z powagą. — Dziś z rana zeszedł na dół około dziesiątej posępny i milczący, jak nigdy; wypił filiżankę herbaty, a potem odezwał się do mnie:

— Powiedz ojcu, chłopcze, że odebrałem ważne listy z domu i musiałem wyjechać natychmiast, albo zaczekaj, napiszę do niego.

— Wrócił do siebie na górę i niedługo przyniósł mi ten oto list, prosząc, żebym mu sprowadził powóz ze stacji Blackfiars. Spełniłem jego życzenie. Czekał na mnie w sieni z tłumoczkim, który pomagałem mu znieść do powozu. Nic przytem nie mówił i nie żartował, jak zwykle, lecz prosił tylko siedząc już w powozie, abym przyjął od niego tę pamiątkę.

To mówiąc, z tryumfującym spojrzeniem chłopiec wyjął złotą monetę z kieszeni od kamizelki.

— Całego suwerena! — rzekł dumnie i radośnie zarazem.

— I odjechał? — spytała Flavia?

— Odjechał.

— I nie zostawił żadnego polecenia dla nas? ani słoweczka!

— Ten list i suwerena dla mnie.

— Chyba że się coś stało? rzekła zdziwiona Flavia

Lucjusz tymczasem czytał głośno.

„Szanowny panie Cottle?

Uważam że mój obowiązek usprawiedliwić się przed panem z nagłego wyjazdu, do którego nie sądzają mnie wieści niespodziewane, jakie odebrałem wczoraj. Spieszyć muszę do łomu, do Sidney i dziś jeszcze opuszczam Londyn. Z tego powodu nie mogę pożegnać pana osobiście i podziękować za łaskawe względy, których doznałem w jego domu.

„Racz pan te, proszę, zapewnić o moim głębokim szacunku i szczerzej wdzięczności siostrę i córki, których dobroć zachowam na zawsze w pamięci.

„Załączony przekaz przyjmij pan jako należność za sześciotygodniowy mój pobyt i wynagrodzenie strat, spowodowanych nagłym wyjazdem.

Serduszcznie życzliwy
Laurenty Waller“

(Dalszy ciąg nastąpi).

O polską mowę!

Idzie wygnana biedna si rota
Po śmierci ojca z rodzinnej chaty,
Dala sieroca gna ją za wrota
I ojcowizny zdiera jej szmaty;
I dokąd pójdziesz, gdy ci nie wolno
Zająknąć nawet nutą rodową,
I dokąd zwrócisz stopę mozolną,
O polską mowę!

O! ty wiesz dokąd, wiesz, gdzie bezpiecznie
Ostać się możesz zagłady hydrze,
Wiesz, nieśmiertelna, gdzie ci żyć wiecznie,
Wiesz, z kąd cię żadna siła nie wydrze;
Jak ze serc na świat wybiegłaś słowem,
Tak się znów w serca chronisz na nowo
I w nich zarzewiem ogreżesz nowem,
O polską mowę!

Cóż że zamilknie? spokój cię wzmoeni,
I słowik milknie, gdy burza wyje,
Gdy zmrok zapada i ptacy nocni,
Orzeł swą głowę pod skrzydła kryje;
Lecz przecież słowik znów zaświergoce,
A orzeł wzniesie głowę na nowo,
Gdy burza minie, gdy pierzezną noce,
O polską mowę!

Cóż że zamilknie? W spódnym tłumie
Jest-że do kogo ozwać się wrząco?
Choć-byś wołała — nikt nie zrozumie,
A my słyszymy ciebie mileżącą?
Zbrój się milczeniem do nowych brzemion,
Boś ty za dumna na skargi słowo,
A lud twój żyje, chociaż oniemion,
O polską mowę!

Lecz zmierz poważnie, nie jękuj nawet
I nie przeklinaj w dzikiej boleści,
I nie wyzywaj zemsty wet za wet,
Bo gniew twą czystą szatę beześci;
Lecz brzmij w sere naszych arce przymierza,
Niewysławiona, żałosna wdowo,
Nie nutą kłatwy, ale pacierza,
O polską mowę!

T e a t r.

O *Sakiewce*, jakiegoś czegoś z niemieckiego tłómaczonego, granęj po raz pierwszy w letnim teatrze w ubiegły poniedziałek, tyle tylko powiedzieć możemy: niech Bóg wybaczy autorowi, bo my wybaczyć nie możemy!..

Tego samego dnia grano również po raz pierwszy pana Madejskiego I. aktową komedię p. t. *Sen*. Stary kawaler, a przytem zacny człowiek, przyszedł do przekonania, że za swoje poświęcenie powinien się uszczęśliwić i ożenić, zapomniawszy, jednak tylko na chwilę, że dla swego szczęścia, zabrać drugiemu szczęście jest samolubstwem. Opamiętał się wczesnie, bo zobaczył to, czego nie chciał: dwoje kochających się, z których jedna miała być jego żoną. Stara historia w tym *Śnie* p. Madejskiego i te nieporozumienia co do osoby, dobrze już zużyte — prawda, ale, jednak ta najnowsza praca p. Madejskiego nie jest pozbawiona pewnej świeżości i głębszej obserwacji życia — szkoda, że autor szerszych horyzontów nie obejmuje swoim talentem. W *Śnie*, gra panny Czaplińskiej w roli Izi pełna swobody, wdzięku i naiwnej szczeroci wywoływała burzliwe oklaski i oznaki szczerzego zadowolenia. Panie: Cichočka i Gostyńska, oraz panowie: Zboiński, Trapszo i Debicki, bardzo starannie odegrali swoje role.

Obecnego autora na przedstawieniu wywołano kilkakrotnie.

Koko, farsa ze śpiewami i z baletem w 5 aktach przez pp. Charville, Grange i Delacour, tłumaczona z francuskiego, jest tego rodzaju sztuką, która tylko przy dobrej grze aktorów i świetnej wystawie, może zainteresować widza. Sama rzecz siaba i monotonna, posiada chyba tę zaletę, że nie ma w niej konceptów zbyt tłustych. Ciągłe kręcenie się około zaginionej papugi, z której zniknięciem przepada dożywotnia renta Chamberlan'a burmistrza, wywołuje dosyć zabawne sytuacje, ale pozbawione prawdziwej werwy i humoru. W przedstawieniu *Koka* brał udział prawie cały personal operetkowy i kilka osób z dramatu. Pan Skalski, burmistrz, właściciel pięknej córki i drogocennej papugi, był jak zwykle wyborym, za odśpiewane razem z p. Feldmanem kuplety, obadwaj artyści odebrali burzę oklasków. Pp. Myszkowski, dyrektor wędrownej trupy akrobatów, Laskowski i Gasiński, oraz p. Kaspro-wiczowa, za wykonanie „Estudiantiny“ na instrumencie kuchennych, oklaskiwani byli bez końca. Panie: Skalska, Radwan, Dina, Piasecka, Sznage, oraz pp. Trapszo, Walewski, Milewski, Jamiński i t. d. grą swoją przyczyniali się do dobrej całości. Tańce wypadły doskonale — muzyka p. Słomkowskiego udatna.

Bajadera, krotchwila w 3 aktach Freda Hornera, tłómaczona z angielskiego, na który

to język przerobiona została podług oryginału napisanego przez francuza Gandilleta — jest wesołą, pełną humoru sztuką, która przy doskonałej grze naszych artystów, bawiła wybornie zebraną publiczność. O wartości literackiej tego rodzaju utworów, nie wiele się da powiedzieć — dowcipne powikłania, sytuacje komiczne, oto ich zalety. Panie: Kwiecińska i Praunówna odegrały z wdziękiem role młodych żonek, które się stają powodem wielu nieporozumień. Panna Czaplińska, jako naiwna, panna Sznage, jako modelka, grą swą dopomagały do ogólnego ożywienia. Pani Cichočka w roli surowej małżonki była doskonałą. Pp. Zboiński, Woleński, Trapszo, Hierowski, odegrali swe role z wielkim humorem i swobodą. Panna Czechowicz była uroczą indjanką, pan Stróżewski doskonałym służącym.

Wystawa tej sztuki, a szczególniej pracowni malarskiej, co od pewnego czasu nie jest nowością na naszej scenie, była wspaniałą i zwracała uwagę.

Praktyczne i pouczające wiadomości.

Konfitury i soki. Dla zabiegliwych gospodyń pozwalamy sobie podać kilka przepisów na konfitury i soki i to tanich a dobrych, bo drogiech a lichych to w książkach nie zbywa.

1. *Agrest zachowany na zimę.* Bierze się agrest zielony, niedojrzały, najlepszy taki, który już żółknąć, a ziarenka w nim przegłądać zacząć, ale owoc jeszcze twardym być musi. Agrest taki oczyści się z nosków (szypułek) i ogonków, sypie w flaszki, które poprzednio dobrym czyszczonym spirytusem były wypłókané i wysuszone aż do pełności — utrzasa, zakorkuje dobrze nowym szelaznym korkiem i zaleje lakiem. Flaszki takie chowa się w suchej piwnicy, a w braku tejże w lecie w kaflanym piecu, a zimą w nieopalonem miejscu. Gdy potrzeba konfitur, wysypuje się potrzebna ilość agrestu i zagotuje w kamiennem naczyniu z równą ilością cukru (naturalnie zamoczonego troszeczkę w wodzie).

2. *Agrest smażony, czyli w konfiturze.* Dobrze oczyszczony agrest niedojrzały, skoro zacznie żółknąć i nabierać przezroczystości, im większy, tem lepszy, moczy się przez dobę w zimnej wodzie. Po upłynięciu tejże wysypie się agrest na sito, aby go z wody osączyć. Tymczasem umacza się kawałkami cukru w czystej zimnej wodzie i gotuje z niego tak gęsty syrop, aż się ciągnie, doda oschły agrest i gotuje na wolnym, ale równym ogniu całe pół godziny i jeszcze ciepły układa się w słoiki takie, które zakorkować można, tak zwane kompotjerki. Cukru bierze się w równych częściach z agrestem, a więcej funt na funt. Agrest tylko w kamiennych naczyniach gotować się powinno, gdyż w żelaznych czernieje, a w miedzianych w truciźną się zamienia.

3. *Sok i konfitura z wiśni razem gotowane.* Najlepsze na konfitury i sok są czarne kwaśne wiśnie. Po obmyciu i wyłupaniu pestek z wiśni w kamiennem naczyniu, kładzie się w kawałki porąbany twardy dobry cukier (najlepszy tak zwany indyjski), aby takowy się rozmoczył. Tymczasem przyszykować trzeba dobry ogień i czysty jak słońce mieniący się niepohielany koprowy kociołek, lub rondel (ale koniecznie świeżo szorowany kredą). Skoro cukier przesiąkł sokiem, wstawia się tenże w koprowem naczyniu na ogień i gotuje na dobrym ogniu pół godziny, szumując tędy owędy. Skoro wyjęta na talerz probka wiśni będzie przezroczystą i wiśnie się zacząć zmarszczać, natenczas zlewa się zbytni sok w dzbanek, a z tegoż w suche czyste flaszki, które po zakorkowaniu i zalakowaniu w chłodnem miejscu, piwnicy, lub piecu jak wyżej schowane być mogą. Tymczasem konfitura pozostała gotuje się dalej przy ciągłym mieszaniu kopystką, ale teraz na wolnym ogniu i to tak długo, aż parę kropli puszczonej na zimny talerz nabierze gęstości miodu. Skoro to nastąpi, zaraz w słoje ułożyć i pęcherzem obwiązać, lub też w kompotjerki poukładać należy. Gdyby przez nie-dopatrzenie się sok, lub konfitury miały później fermentować, natenczas dodawszy trochę cukru zagotować i wyszumować trzeba, a fermentacja ustanie — gdyby zaś konfitura zimą zekrować się miała, natenczas stawia się naczynie z konfiturą w kociołek napełniony letnią wodą, obstawia takowe sianem i rozgrzewa powoli, aż się cukier rozpuści. Teraz dolewa się parę łyżek soku wiśniowego, zamiesza i schowa jak dawniej.

Na funt wisien obranych z pestek bierze się jeśli są mocno soczyste, dwa funty cukru w kawałkach — jeśli wiśnie są więcej twarde, a mniej soczyste to 1½ funta wystarczy. Zresztą, cukru tak przy sokach, jak i konkurach żałować nie należy, gdyż cukier konserwuje.

Odpowiedzi od Redakcji i Administracji.

Pan G. R. w Kr. Jest w Krynicy.

Pan Szudera w Winona (Ameryka). Wysłałiśmy, stosownie do życzenia pańskiego — czekamy na prenumeratę.

Pan W. w Pradze. Daliśmy treściwe sprawozdanie w numerze 18. Gońca i Iskry.

Nadesłane.

Z Rymanowa. Dobrze pieczywo, jest polową zdrowia ludzkiego, wielu też piekarzy korzystając z sytuacji, wcale nie stara się o to, aby pieczywo było smaczne i zdrowe, ale aby tylko było upieczone, a raczej ugotowane; czy po spożyciu takiego pieczywa człowiek zdrów będzie, nie to niedbałego piekarza nie obchodzi, sztuką takich jest, by jak najwięcej ściągnąć korzyści dla siebie, a o publiczność mniejsza, gdyż ona musi chleb jeść i za niego płacić tyle, ile sobie każą. Na tę kwestję inaczej zapatruje się w naszym Rymanowie pan Jan Preisner, zawodowy piekarz i cukiernik, jego pieczywo odznacza się przewybornym smakiem, wypieczone znakomicie, co jest właśnie zaletą dobrego pieczywa, a ciasta cukiernicze, że się tak wyrażę są wyśmienite. Pan J. Preisner wypieka także oryginalny chleb „Grahama“ podług wskazówek Dra Dukiety Przeto polecam Szan. P. T. Publiczności z całą sumiennością wyroby piekarskie p. J. Preisnera. (5423-3-1).

Jeden z kuracjuszków w Rymanowie.

Znany powszechnie **Hotel Polski w Krakowie** przy ul. Florjańskiej, przez nowonabywcę p. Girtlera, został odświeżony i podług wszelkich wymagań urządony. Mieszkania w tymże hotelu czyste i bardzo starannie utrzymywane, służba na każde zawołanie chętna i uprzejma, zaś **ceny mieszkań nadzwyczaj umiarkowane**, na co baczną uwagę P. T. Publiczności zwraca się. (5415-4-1)

Szyk! Pięknie i gustownie zrobiona suknia, niejednokrotnie dodaje nawet bardzo wątłym osobom szyku, aby zaś pięknie zrobić suknię damską, trzeba być w tym wzędzie mistrzem niezwykle wykształconym. Nie od rzeczy tedy będzie, jeżeli zwrócimy baczność uwagę naszych pięknych pań, na znany od wielu lat z rzetelności magazyn konfekcji damskiej pani **Walerji Woyczyńskiej przy ulicy Halickiej pod l. 11 we Lwowie**, w którym po bardzo niskich cenach wykonują się wszelkie roboty sukien i okryć damskich, spieszenie i według najnowszych modeli. Przy magazynie konfekcji damskiej, istnieje wielki komisowy skład płócien wzorowego warsztatu tkackiego z Glinian. (5416-3-1).

Wielką korzyść dla dostawców obuwia dla c. i k. armii, którzy mogą sprowadzać już gotowe, najdokładniej przykrojone skóry na obuwie z pierwszej Galicyjskiej parowej fabryki obuwia **Bronisława Dobrzańskiego w Krakowie przy ulicy Starowiśniej l. 20**. Fabryka powyższa posiada wielki skład różnorodnych skór, gotowych przykroi, cholewek, gum, podszewek, przedzy, sztyflów, gwoździ, kołków, kopyt i t. p. przyborów szweskich, **po bardzo umiarkowanych cenach**. Wszelkie zamówienia uskuteczniają się bardzo szybko i rzetelnie. (5417-6-1).

Zdrowe i wyborne w smaku piwo poleca P. T. Publiczności zarząd browaru Abrahama Lama w Samborze. Panom restauratorom przy stałym odbiorze daje wysoki rabat. (5421-4-1).

Hotel Polakiewicza w Samborze, urządony z wielkim komfortem i wszelkimi wygodami, posiada doskonałą restaurację, gdzie można w każdej porze smacznie, czysto przyrządzonymi a zdrowymi potrawami posilić się. Restauracja w tymże hotelu ma zawsze wielki zapas różnorodnych win, wyśmienite piwa i inne napoje, a ceny za wszystko najprzystępniej są obliczane. Służba czysta i bardzo przyzwoita. P. T. Publiczność przejeżdżając przez Sambor a zatrzymując się chwilowo, raczy skorzystać z niniejszej wiadomości. (5423-2-1).

Wypróbowany przez pierwsze powagi fachowe i lekarskie buljon krajowego wyrobu w Łapszynie, zasługuje ze wszech miar na ogólne uznanie i rozszerzenie tego produktu, który, jak twierdzą doktorowie medycyny pp. Radziszewski prof. Uniwersytetu lwowskiego, dr. Schramm docent Uniw. lwowskiego, oraz dr. Zygmunt Kniaziolucki, że buljon wyrobu łapszyńskiego p. Brzeżany wypróbowany kilkakrotnie u chorych, jak i u zdrowych, daje najlepsze dowody o swej zawartości, obfitującej w części pożywne, jest czysty i zdrowy, wygotowany parą, przez co nie może być przypalony i tem samem zastępuje w zupełności tak zwane doskonałe ekstrakty mięsne zagraniczne, a nawet, że dla chorych żołądków jest daleko pożywniejszy i strawniejszy od zagranicznych tego rodzaju preparatów, przyczem znacznie tańszym.

Mnóstwo świadectw od osób zajmujących wysokie stanowisko w kraju i zagranicą, przy zamówieniu przesła zarząd dóbr w Łapszynie gratis. Buljon wyrabiany jest w 3 gatunkach i tylko wtedy jest prawdziwym, jeżeli jest wyrobionym w kształcie podkowy z krzyżem, zaś zagranicą tylko w tabliczkach płaskich po 25 dek. Cenę wskaże ogłoszenie w niniejszym numerze. (5378-6-3).

L. Bojarski
zegarmistrz w Przemysłu
na Bramie
obok kościoła OO. Reformatorów
poleca

wielki wybór zegarów i zegarków w wszelkiego rodzaju, najnowszych konstrukcyj żelaznych i srebrnych. Reperacje wykonywa jak najdokładniej pod gwarancją, spełniając każde zlecenie P. T. Odbiorców, ku zupełnemu zadowoleniu. (5391-4-2).

Pracownia obuwia
pod firmą
Adam Werner
w Krakowie
plac Wszystkich Świętych l. 8.

poleca wszelkiego rodzaju i na każdą porę z dobrego materiału, elega cko wykonane obuwie, po najprzystępniejszych cenach. Wszelkie zamówienia uskutecznia szybko, ku zupełnemu zadowoleniu Szan. P. T. Odbiorców. (5400-4-2).

Pierwsza galicyjska

FABRYKA PAPY
i płyt izolacyjnych
w Tarnowie

założona w roku 1885.

zatrudnia 17 ludzi i może dziennie wyrabiać 3.000 m. □ papy, lub płyt.

Wyrób ten, doznający coraz znaczniejszego rozpowszechnienia, został uznany przez miejscową komisję techniczną pod każdym względem za praktyczny i ogniotrwały.

Nadmienić należy, że papa ta z korzyścią użytą być może do pokrywania starych dachów gontowych.

Wrzosek & Skrzypiec
właściciele zakładu gazowego
(5401-4-2). w Tarnowie.

Oberselters
(wody mineralne)
jest najlepszym i najnaturalniejszym środkiem leczniczym we wszystkich rodzajach katarów,
Francensbadzka
jest najlepszym i najnaturalniejszym środkiem leczniczym we wszystkich słabościach kobiecych, jakoteż męskich osłabeniach do nabycia w głównym i specjalnym składzie wszystkich wód mineralnych naturalnych pod gwarancją u
P. Rudolfa Weinreba
Lwów, ulica Karola Ludwika l. 33. (Nr. Tel. 297). (5373-10-5)

Nowość wypróbowana dla Gospodyń
oszczędność na pracy i czasie, bielizna nie niszczy się.
Francuskie galaretowo koncentrowane mydło „Lugollin“ do prania bielizny, muślinów, pik, koronek, firanek, trykotów, bielizny stołowej, sukien damskich i dziecięcych, wełnianych, jasnych i kremowych, jedwabiów itp. Mydło **Lugollin** oczyszcza z łatwością bieliznę i materje z brudu i wszelkich plam, bieliznie nadaje piękną białość, materje wełniane kompletnie odnawia, gotowanie bielizny jest wykluczone.
Puszka blaszana 3¼ kg. z przepisem prania bielizny i materji kosztuje 1 złr. 50 ct.
Centralny skład dla Galicji i Bukowiny w Pierwszej Wiedeńskiej hemicznej Pralni w Krakowie ul. św. Anny l. 4
Wysełka codzienna za pobraniem. 5410-6-2.

Rafinerja spirytusu
fabryka rumu, likierów i octu
Juliusza Mikolascha
we Lwowie 5208 12-10
wyrabia najczystszy spirytus, przydatny do perfumerji, do fabrykacji likierów i t. p. i sprzedaje takowy **po cenie jak najtańszej.**

Piękna willa
z pięterkiem, z dwumorgowym sadem, ogrodem warzywnym i kwiatowym, oraz budynkami gospodarczymi, pięć minut piechotą od Krakowa od talona, jest z wolnej ręki pod korzystnymi warunkami do **sprzedania**, lub rocznie do **wydzierżawienia**. Realność może być też z częścią ogrodu, lub tylko z ozrodkiem kwiatowym, sprzedana. **Parcele** budowlane są także tani do nabycia. Bliższej wiadomości zasięgnąć można w handlu **Knorecka** przy ul. Florjańskiej pod l. 23 w Krakowie. (5393-4-2).

Nowo otworzony
Magazyn konfekcji damskiej,
Lwów, ul. Halicka l. 12
poleca wielki wybór modnych zarzutek, mantylek, płaszczyków, paltotów i t. p. z najświeższych materji i podług najnowszej mody, po cenach bardzo umiarkowanych.
5409-3-2. Z szacunkiem
M. Lauterbach

Chusteczki do nosa czysto niciane, tuzin 2 zł. i wyżej, poleca **Pierwsza krajowa fabryka tkacka**
Lwów, ul. Akademicka l. 2.
Kraków, ul. Sławkowska l. 1.
Tarnopol, ul. Gimnazjalna l. 30.
5286-st.-14.

Dr. Rosenzweig
okulista
mieszka obecnie we Lwowie przy ul. Sykstuskiej l. 6.
(5403-3-3).

ANTONI ROZMANIT

KRAKOW.

Fabryka parowa
Cykorji, Surogatów kawy
i kawy figowej
w Rakowicach pod Krakowem

Wyrabia z produktu surowego własnej plantacji wszelkie gatunki Cykorji i sztucznej Kawy, odznaczające się bogactwem części pożywnych, tudzież doskonałym smakiem i zapachem.

Fabryka poleca przedewszystkiem:

Surogat Kawy w pudełkach (szufladkach).

Surogat Kawy w szklankach.

Kawę śrutową francuską Rozmanita.

Cykorję krakowską gorzką.

Kawę figową.

Cykorjową Kawę perłową.

Kawę krakowską w skrzyneczkach wyborową. 5260 st. — 10

Zalecając wyroby mojej fabryki, przewyższające zaletami wszelkie tego rodzaju produktu zagraniczne, żywię niepełną nadzieję, że Państwo Gospodynie nasze, które otaczają zawsze i wszędzie swym życzliwym poparciem przemysł krajowy, zechcą i tu być pomocnymi w popieraniu i rozpowszechnianiu wytworów moich.

Do nabycia we wszystkich handlach.

Odszczególnioną medalem rządowym na Wystawie krajowej w Krakowie w r. 1887

KROWIANKE

pewną i czystą poleconą przez Kom. przem. Tow. lek. krak. rozsyła konces. Zakład Krowiankowy w Lisku po cenie 60 ct. za siolę szklaną lub kauczukową, wystarczającą do zaszczepienia 3 dzieci.

Składy w aptekach: K. Wiszniewskiego i L. Rosnera w Krakowie; — J. Beisera i Sklepińskiego we Lwowie i Lepiankiewicza w Przemyślu. — Większe obstalunki znacznie taniej uprasza się kilka dni naprzód zamówić.

Józef Freysinger

5287—33 st. lekarz m. W Lisku.

E. L. Sznepik

we Lwowie, Rynek I. 22.

poleca swój magazyn różnego rodzaju

Towarów modnych i jedwabnych,

jakoto: aksamity, peluche, materje jedwabne, kaszmiry i hafty, oraz największy wybór paryżskich gorsetów, jako też trykotów i pończoch po najumiarkowańszych cenach 5387—12—3.

Wielki wybór zegarów i zegarków

wszelkiego rodzaju najnowszych konstrukcyj genewskich, złotych i srebrnych.

poleca firma

Konrada Schneikarta

Lwów, ul. Halicka I. 25.

Reperacja wszelkiego rodzaju wykonywa jak najdokładniej pod gwarancją dwuletnią, każde zlecenie P. T. odbiorców ku zupełnemu zadowoleniu wykonywuje.

Magazyn niniejszy otrzymał właśnie teraz świeży transport bardzo dobrych zegarków męskich i damskich.

(5386-12-3).

Wszech nauk lekarskich

Dr. Henryk Friedman

ordynuje od 9—12 i od 4—6 po południu

w Drohobyczu — Rynek Nr. 5 (nad sklepem pana Bałandy).

5420—?—1.

Ogłoszenie.

Zawiadamiam niniejszem Szan. Publiczność, że na moich składach materiałów budowlanych i fabryce wyrobów betonowych, pod firmą:

J. Rzędowski

we Lwowie ul. Sykstuska I. 16 (Telefon Nr. 180)
w Przemyślu ul. Mickiewicza Nr. 249, naprzeciw hotelu Victoria

utrzymuję następujące artykuły, które dostarczam po jak najprzystępniejszych cenach i warunkach:

Cement najslawniejszej marki, górno-szląskiej fabryki w Opolu, wapno hydrauliczne i skaliste, gips murarski, nawozowy, sztukatorski i alabastrowy, piece kaflowe, posadzki, rury, rynny, żłoby i mnszle steingutowe, jakoteż i cementowe własnego wyrobu, papę dachową, płyty izolacyjne, cegły i płyty piekarskie ogniotwora, drewny i dachówki, różne odlewy żelazne budowlane, jako to: słupy, kroksztyny, balasy do schodów i balkonów, drzwiczki hermetyczne do pieców, rury spustowe, słupy do latarni i w ogóle wszelkie materiały wchodzące w zakres budowy.

Szczególnie pozwalam sobie zwrócić uwagę Szanownej Publiczności na moje posadzki cementowe, które wyrabiam w różnych kolorach i które są bardzo pożytecznymi do kuchen, ponieważ nie dopuszczają wilgoci, ani owadów i w ogóle trzymają się one zawsze bardzo czysto.

Uskuteczniam ze znajomością fa-hu wszelkie roboty przy kanałach podziemnych z betonu, lub też i z rur steingutowych. 5355—10—4.

Zaproszenie do przedpłaty

Ksiedza Kneippa Poradnik dla zdrowych i chorych.

Znakomite to dzieło obejmuje najnowszy i ostateczny wynik 40-letniej praktyki i badań wodoleczniczych sędziwego autora. — Podług tej książki może się każdy sam leczyć na wszelkie choroby, choćby i najcięższe. Z górą sto tysięcy ludzi podług tej metody uleczonych zostało. — Książka ta jest nader przystępnie napisaną. Niniejsze tłumaczenie polskie uskutecznia się z drukującego się równocześnie oryginału niemieckiego, który własnym nakładem autora wychodzi.

Poradnik polski wyjdzie w dwóch częściach. Część I. ukaże się w maju, i w tymże miesiącu abonentom rozestaną zostanie. Część II. w jesieni b. r.

Prenumerata wynosi za obie części razem

1 złr. już z przesłką.

Cena ta pozostaje aż do wyjścia drugiej części, potem zostanie podwyższoną. Na 10 egzemplarzy zamówionych od razu dajemy jeden w dodatku. Należytość prosimy nadsyłać zawsze tylko przekazem pocztowym, a nigdy znaczkami w liście gdyż listy giną. Adresować wyraźnie:

Księgarnia Katolicka, Poznań, ul. Wodna 25.

Jest także jeszcze w niewielkiej ilości u nas do nabycia polski

Ks. Kneippa Kalendarz zdrowia

na rok 1891.

Cena 30 ct., z przesłką 40 ct.

Kalendarz ten wychodzi co roku i stanowi dopełnienie powyższego Poradnika. Znajdują się w nim prócz przepisu leczenia, także i wskazówki dotyczące się podróży i pobytu w zakładzie Ks. Kneippa. — Zwracamy tutaj uwagę, że zakład ten nie jest obliczony na jakiegokolwiek zyski, przeciwnie Ks. Proboszcz Kneipp udziela wszelkie rady bezpłatnie, oraz kąpiele w zakładzie są za darmo. — Bliższe szczegóły są podane w naszym kalendarzu. 5354—10—6

I W O N I C Z

Zakład zdrojowo-kąpielowy Szczały alkaliczne słone, jod i brom

zawierające, skuteczne w chorobach skrofalicznych i ich złośliwych następstwach, w chorobach skórnych, syfilistycznych, reumatyzmie, niezbytach błon śluzowych, zapaleniach stawów i okostnej, oraz w rozlicznych chorobach kobiecych.

Kąpiele mineralne, wzbogacone nowo odkrytym w głąb 371 mtr. źródłem siono-jodowem o niewyczerpanej obfitości, kąpiele borowinowe tuszowe i basenowe. Mleko, żętyca, inhalatorjum.

Znakomita stacja klimatyczno-lecznicza.

Instytut leczniczo-pedagogiczny dla chłopców, pod kierunkiem Prof. gimn lwowskiego Dra Weigla i lekarza zakładowego

Pora kąpielowa podzielona na 3 sezony od 30. maja do końca września.

Mieszkania w pierwszym i ostatnim sezonie tańsze.

Rady lekarskiej udzielają Dr. Klemens Dębicki lekarz zakładowy i Dr. Kazimierz Kaden. 5372—6—6.

Składy wód min. soli i ługu na kąpiele domowe we wszystkich aptekach i handlach wódm kraju i zagranicą.

Prospekta oplatnie rozseła

Dyrekcja.

Słomiane opakowania

do wszelkich flaszek

poleca

pierwsza galicyjska fabryka

Gustawa Lazara

w Krzeszowicach.

Cenniki wysła franco odwrotną pocztą. 5411—40—1.

Restauracja

w Hotelu Drezdeńskim
w Krakowie
Stanisława Majewskiego

należy do najlepszych i najzdrowszych restauracji, a przytem ceny są umiarkowane, doskonała usługa, czystość wzorowa i bardzo ładny lokal. (5235—4—4)

Pracownia
wyrobów
ślusarsko-mechanicznych
Braci Kosobuckich
w Krakowie
ulica Starowisna I. 81,
Filja: ulica Florjańska I. 49.
poleca

własnego wyrobu najnowsze formy do robienia posadzek cementowych, które w obec dotychczasowych, okazały się jako najlepsze i najpraktyczniejsze, również wykonują najstaranniej wszelkie inne prace, wchodzą w zakres ślusarstwa i mechaniki po najtańszych cenach. (5405 st.—2)

Po jedynastoletnim pobycie w Ameryce,

gdzie pracowaliśmy w pierwszorzednych fabrykach stolarskich, a swą pilnością i oszczędnością uzbieraliśmy potrzebne fundusze, założyliśmy

koncesjonowaną pierwszą

Fabrykę stolarską parową, oraz suszarnię drzewa pod firmą:

Antoni Baligrodzki

Stanisław Papciak

w Jaśle, obok gościńca Bieckiego.

Wydoskonaleni i obznajmieni tak w ręcznej robocie, jak i z maszynami pomocniczymi w zawodzie stolarskim, podejmujemy wszelkie roboty w zawód nasz wchodzące, tak mniejszych, jak i większych rozmiarów, a mając znaczny zapas doborowego materiału drzewnego, jesteśmy w możności wykonać wszelkie zlecenia punktualnie, na czas umówiony i po cenach umiarkowanych.

Za doskonałą, trwałą robotę ręczną i polecamy się łaskawym względem Szan. P. T. Publiczności.

Z winnym szacunkiem

Antoni Baligrodzki i Stanisław Papciak. (5424-5-1).

Zaproszenie do przedpłaty

na

„Ziemianina“

Rok 41.

Ziemianin, tygodnik rolniczo-przemysłowy, organ Centr. Tow. Gospod. w W. Ks. Poznańskiem, wychodzi w sobotę w Poznaniu w formie wielkiego 1 do 1 1/2 arkusza druku, często z rycinami. — Pismo to poświęcone sprawom ekonomicznym wiejskim, wszelkim gałęziom rolnictwa i przemysłu rolniczego, oraz hodowli inwentarza żywego.

Do współpracowników Ziemianina należą najlepsze siły naszych praktycznych i naukowo-wykształconych gospodarzy i pisarzy rolniczych.

Ziemianin kosztuje na pocztach w Niemczech 3 marki kwartalnie. W Austrii rocznie 7 złr.; półrocznie 3 złr. i 50 ct. — Najlepiej przysyłać przedpłatę wprost do Redakcji w Poznaniu plac Piotra Nr. 4, a wtedy odbiera się pismo regularnie pod opaską.

Redakcja Ziemianina

w Poznaniu, plac Piotra Nr. 4. 5408—3—1.

Karol Otto

ukończony uczeń Muzeum Technologiczno-przemysłowego we Wiedniu, nauczyciel krakowskiej szkoły fachowej.

Posiadając własną pracownię stolarską w Krakowie, przy ul. Karmelickiej pod nr. 17, podejmuje się: wszelkich wyrobów artystyczno-mebelowych, kościelnych, budowlanych; reperacji antyków, robót inkrustowanych itp.

Na wystawie konkursowej w Krakowie, otrzymał II. nagrodę za urządzenie sypialni w stylu angielskim, według własnego rysunku.

Wszelkie zamówienia wykonywa na czas oznaczony, jak najstaranniej i po cenach najumiarkowańszych.

Na składzie posiada wielki wybór deseczek do robót pileczkowych.

5412—4—1.

Perfumerja Fausta

Lwów, ulica Sykstuska liczba 2
poleca (5331-10-7).
niektóre wypróbowane środki kos-
metyczne pod gwarancją skutku i
nieszkodliwości:

Do farbowania włosów Ekstrakt
orzechowy Primaveli'ego w Rzymie. —
Sok z łupin orzechów włoskich, zabar-
wia naturalnie na wszystkie odcienia
1 zhr. 50 ct. — Nigretina francuska
(2 płyny) działa natychmiastowo zhr.
1.50 — Eau de Jouvence przemienia
rude włosy na blond zhr. 1.

Do wydelikatnienia pici, na piegi
plamy, zmarszczki, czerwoność nosa
i t. p. — Niberta Balsam kasztanowy.
Działa rzeczywiście zdumiewająco, od-
mładza zhr. 1.30 — Pudr francuski
wysmienty, Veloutine la Roche, biały
różowy i kremowy pudełko 70 ct. —
Woda biała warszawska, bielidło naj-
wyborniejsze 70 ct — Eau de Lys
Filipini 80 ct. — Woda fiołkowa fran-
cuska 60 ct.

**Przeciw wypadaniu włosów, prze-
ciw łupieży i na porost.** Woda
warszawska 60 ct., francuska 70 ct.
Rum Bajiński 60 ct. — Woda chinowa
francuska 90 ct. — Olejek taninowy
warszawski 70 ct.

**Do wygubienia włosów na twa-
rzy** Depilatorjum Warszawskie zhr. 1
(wyborne).

**Specjalność na porost brody i na
łysiny.** Barbifcatorium amsterdamskie
(2 płyny, środek najnowszy) zhr. 1.35.

**Do usunięcia nieprzyjemnego
odoru z ust.** Pigułki wonne warszaw-
skie, Flora Cachou 30 ct.

Największy skład
OGNI SZTUCZNYCH
po cenach bardzo tanich.

Buljon

z samego drobiu. Podkowa pół ki-
lowa po 4 zhr. 90 ct. (póki mały za-
pas starezy). — Buljon wyrabiany na
spósob Liebiega, zwany **Wolynia**,
przewyższający go pożywnością (co
świadczy rozbiór chemiczny). Puszka
1 kilowa 7 zhr. 50 ct., pół kilowa 3 zhr.
85 ct. — **Próbki puszka 1 zhr.**
Nr. 00 z truflami 7 zhr. 50 ct. kilo.
Nr. I. wyborny 6 zhr. 50 ct. kilo.
Nr. II. doskonały 5 zhr. 50 ct. kilo.
W handlach krajowych buljon **nasz**
tylko w formie **podkowy** z krzy-
żem sprzedają.

Zarząd Dworu Łapszyn Brzeżany.
5374—st.—4.

Największy i jedyny
Skład fortepianów
warsztat reparacyjny,
poleca firma
Sidorowicz & Siwiński
w Stanisławowie.

Fortepiany, pianina, harmonia, ari-
stony etc. za gotówkę i na raty, sprze-
daje, mienia za stare — podejmuje i
uskutecznia jak najdokładniej wszelkie
zamówienia po umiarkowanych cenach.
(5384-12-3).

Uwiedomienie.

Niniejszem mam zaszczyt za-
wiadomić Szan. P. T. Publicz-
ność, że utworzyłem w domu
p. Aschenazego przy ul. Fran-
ciszkauńskiej w Przemyślu

Główny skład lamp
wiedeńskich Ditmara.

porcelany karlsbadzkiej, oraz
wszelkiego gatunku szkła, po
cenach najumiarkowańszych. —
Polecając się łaskawym wzglę-
dom P. T. Publiczności,
kreślę się z szacunkiem
Isaak Oberländer.
(5406 12-2).

S w o s z o w i c e

pod Krakowem,
zakład kąpielowo-leczniczy,
jedna z najsilniejszych wód siarczanych,
z przeważającą ilością soli sodowych i wapiennych.

Wskazanie: w gościeu stawowym, mięśniowym, dnie, żoźlach, kile,
owrzdzeniach i obrzēkach żoźlowych i kiłowych, w krzywicy, nerwobólach,
porażeniach, pozostałościach po ranach po trzałowych i ciętych, po złama-
niach kości, w zeszywnieniach stawów, otyłości, w bardzo wielu chorobach
skórnych, jākoteż w chorobach polegających na utrudnionym odpływie i
przemianie krwi, w chorobach kobiecych. Kąpiele siarczane wodne i mułowe,
hydroterapia, leczenie elektrycznością i mēsieniem, wody mineralne krajowe
i zagraniczne.

Lekarz zdrojowy: Dr. Stefan Skrzyński, praktykujący w kli-
niece Profesora Dra Korczyńskiego. Stacja kolei Transwersalnej, 6
kilometrów od Krakowa, poczta i telegraf w miejscu.
Komunikacja pomiędzy Krakowem a Swoszowicami odbywa się 12 razy
dziennie koleją, nadto rano i po południu omnibusem.

Początek sezonu od 1. Czerwca do końca Września.

Mieszkania umeblowane wynajmuje i wszelkich wyjaśnień udziela

Zarząd kąpielowy
w Swoszowicach.

(5397-4-2).

K a r o l S c h w a b e

Odlewnia dzwonów i metali

w BIAŁEJ przy Bielsku w Galicji



poleca własny

Wyrób dzwonów
wieżowych, pojedyn-
czych i kilku do har-
monji dźwięku nastro-
jonych, w każdej wiel-
kości i skali głosu, po-
dług życzenia.

Wyrób dzwonek
ołtarzowych i szkol-
nych, pojedynczych i
harmonijnie nastrojo-
nych na jednym trzo-
nku, poleca również

**Świeczniki ołtarzo-
we,** misternie wykoń-
czone, i t. d.

zatem wszystkich, na-
leżących do fachu od-
lewni artykułów, jak:
kurków i wentylów
wodnych i parowych,
różnych części z mo-
siądzu maszynowych i
gotelnianych, **pip,**
sikawek ręcznych,
pomp itp.

5325—20—6.

Aby zapobiedz wszelkim kłazący
wieściom, postanowiłem Szanownyc
mieszkańców Kleparza i najbliższ-
okolicy uwiadomić, iż

Aptekę pod „Lwem” na Kleparzu w Krakowie

od roku wydzierżawiłem i takową nad-
prowadzić będę. A zaszczycony dotyel-
czasowem zaufaniem, tak Szanowny
Publiczności, jako też Wielm. Panów
lekarzy, sądzę iż i nadal takimże za-
ufaniem zaszczyconym będę. a to tem-
bardziej, iż aptekę tę prowadzę według
wszelkich wymogów farmakopei i to
jak najrzetelniej

(5394-2-2).

Z poważaniem
Konstanty Śmieszek
dzierżawca apteki.

Hotel Podolski

Niniejszem mam zaszczyt Szano-
wną P. T. Publiczność uwiadomić, że
od wielu lat znany

Hotel Podolski

z ulicy Pańskiej

na ul. Piekarską l. 2 A.

przeniesiony i odnowiony został.

Pokoje zaopatrzone w eleganckie
nowe meble, są wytwornie na wzór
pierwszorzędných hoteli urządzona.

Z hotelem jest połączona

Restauracja z kuchnią,

w której najwyborniejsze napoje i naj-
zdrowsze potrawy utrzymywane będą.

Wszystko po miernych cenach.

Usługa szybka i rzetelna.

Polecając się łaskawym względem
Szau. P. T. Publiczności, pozostaję

z szacunkiem

5388—6—3.

Zarząd.

Dr. Datka

adwokat krajowy,

otworzył kancelarję w Dąbrowie.

5413—5—1.

Telegram!

Mam zaszczyt zawiadomić Szano-
wną P. T. Publiczność, iż zjeżdżam do
Stryja na jeden

Kurs tańców

Wyuczam kompletnie wszelkich
tańców salonowych za wynagrodze-
niem 8 zhr.

Udzielam też lekcje tańców solo-
wych, towarzyskich i narodowych, jako
to: Czardasza, Kozaka, Kołomyjkę,
Lansiera, Huculkę, Polkę węgierkę i
Mazura narodowego za osobnem wyna-
godzeniem.

Udzielam lekcje na żądanie w do-
mach prywatnych. — Wpisy będę
przyjmował od godziny 2. po południu
do 7. wieczór.

Z poważaniem

Nikodem Józef Loeffler

baletmistrz i nauczyciel tańców

5418—3—1.

z Przemyśla.

3% Losy austriackiego Zakładu kredytowego ziemskiego

sześć (6) ciągnięć rocznie

główna wygrana:

50.000 zhr. a. w.

4% Losy węgierskiego Banku

hipotecznego

trzy (3) ciągnięcia rocznie

główna wygrana:

50.000 zhr. a. w.,

jakoż wszelkie losy Czerwonego
Krzyża i serbskie 10 frankowe sprze-
daje najtaniej

Sokal i Lilien

dom bankowy i kantor wymiany.

Zlecenia z prowincji wykonujemy
bezwzględnie niedoleżając prowizji,
a na żądanie zaliczkę. (4792-st.)

Franciszek Schlee,
w Białej przy Bielsku
Skład maszyn rolniczych
pierwszych uprzewilejowanych fabryk
krajowych i zagranicznych.
Obstalunki każdego rodzaju skutecznia się ściśle, podług ży-
czenia jak najtaniej.
**Handel żelazny, korzenny i z farbami. — Skład sre-
bra chińskiego i towarów alpakowych.** 5323—10—8

Wszech nauk lekarskich
Dr. Wojciech Chrzęszczewski
ordynuje od godz. 9—12 i od 3—5
w **Samborze**
vis à vis hotelu Polakiewicza.
5419—2—1.

Wina
czyste, wystałe, węgierskie, austrja-
ckie, francuskie, reńskie itd. w dobo-
rowych gatunkach po cenach umiar-
kowanych, poleca handel win
Klemensa Goldfingera
w Dąbrowie.
5414—3—1.

Warszawski zakład
artystyczny - fotograficzny
K. Błonińskiego
Kraków, ulica Podwale l. 14.
Fotografuje każdego dnia od godziny
8. rano do 6. wieczorem bez względu
na pogodę, we wszystkich formatach:
od zwykłych wizytowych do najwspa-
niańszych portretów z wszelkimi arty-
stycznymi wymaganiami, sposobami
najnowszymi.
Ceny umiarkowane.
Poleca fotografie znakomitych ludzi i
artystów sceny naszej w ich niezróż-
wnanych kreacjach.
(5161-6-6).